

DIN EN 13418:2010-01 (E)

Plastics and rubber machines - Winding machines for film or sheet - Safety requirements (includes Amendment A1:2008)

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		5
1	Scope	5
2	Normative references	6
3	Definitions	8
4	List of significant hazards	11
4.1	Mechanical hazards	11
4.2	Hazards resulting from electrical energy	13
4.3	Hazards resulting from unfavourable posture or excess efforts	13
4.4	Hazards resulting from noise	13
4.5	Hazards caused by failure of energy supply	13
4.6	Hazards resulting from failure of control systems	13
4.7	Hazards caused by setting up and maintenance of cutting devices	13
5	Safety requirements and/or protective measures	13
5.1	General safety requirements and/or protective measures	13
5.1.1	Protection of danger points/areas	13
5.1.2	Safety distances to prevent danger points/areas being reached	14
5.1.3	Minimum distances to avoid crushing of parts of the human body	14
5.1.4	Drive and power transmission systems	14
5.1.5	Area guarding	14
5.1.6	Electrical equipment	14
5.1.7	Safety-related parts of the control system	15
5.1.8	Pneumatic systems and their components	15
5.1.9	Hydraulic systems and their components	15
5.1.10	Precautions in view of emergency situations	15
5.1.11	Unexpected start-up	15
5.1.12	Electrostatic discharge	16
5.1.13	Ergonomics	16
5.1.14	Noise	16
5.2	Specific safety requirements and/or protective measures	17
5.3	Start-up and manual intervention	28
5.3.1	Start-up	28
5.3.2	Manual intervention	28
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures	29
7	Information for use	37
7.1	Minimum marking on the machine	37
7.2	Instruction manual	38
Annex A (informative) Schematic drawings of a dancer roll and of a suspended roll		40
Annex B (normative) Self adjusting guard		42

Annex C (informative) Example of area guarding using a combination of distance guarding in conjunction with electro-sensitive protective equipment (ESPE)	43
Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC"	44
Annex ZB (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC"	45
Bibliography	46